**LESSON 2**

**第二课**

**THE MESSIAH IS PROMISED TO ADAM AND EVE**

**弥赛亚应许给亚当和夏娃**

**THE MESSIAH IN THE WRITINGS OF MOSES**

在摩西五卷中的弥赛亚

This lesson is the first of three lessons that will examine the Messianic prophecies in the writings of Moses (sometimes called the Torah or the Law). The three lessons will be:

本课程是一系列三门课程中的第一课。本课将查考摩西五卷（也被成为托拉或律法书）中有关弥赛亚的预言。这一系列课程包括

**Lesson 2 = The Messiah is Promised to Adam and Eve**

**第二课 = 弥赛亚应许给亚当和夏娃**

Lesson 3 = The Messiah is Promised to Abraham

第三课 = 弥赛亚应许给亚伯拉罕

Lesson 4 = The Messiah is Promised to the Children of Israel

第四课 = 弥赛亚应许给以色列的子孙

**THE FIRST MESSIANIC PROPHECY**

**第一个弥赛亚的预言**

**GENESIS 3:15**

创世纪3:15

1. What is the context of this verse?

这节经文的背景是？

**“SO THE LORD GOD SAID TO THE SERPENT…”**

“耶和华　神对蛇说……”

**GENESIS 3:14**

***“So the LORD God said to the serpent, “Because you have done this, “Cursed are you above all the livestock and all the wild animals! You will crawl on your belly and you will eat dust all the days of your life.”***

创世记 3:14

14 耶和华　神对蛇说： 你既做了这事，就必受咒诅， 比一切的牲畜野兽更甚； 你必用肚子行走， 终身吃土。

1. What did God call the serpent in 3:1?

在3:1中，神如何称呼那蛇？

1. In 3:14 God is talking to the serpent. Write down a Bible reference that teaches us that the serpent was actually Satan:

在3:14 节中神是对蛇说话。请列举相关圣经经文证明这蛇就是撒旦：

***“You will crawl on your belly”*** (Genesis 3:14)

**“你必用肚子行走” (创世纪3:14)**

1. What is the significance of “*crawling on your belly”?*

“用肚子行走”的意义在于？

***“you will eat dust all the days of your life.”***

**“终身吃土”**

1. What is the significance of *“eating dust”?* (see Micah 7:17; Isaiah 49:23; Psalm 72:9)

“吃土”的意义在于?（参看弥迦书7:17；以赛亚书49:23；诗篇72:9）

**SNAKES OR SATAN?**

**是蛇还是撒旦？**

1. Was God cursing an animal or cursing Satan?

神是咒诅动物还是咒诅撒旦？

**VERSE 15**

**15节**

***“And I will put enmity between you and the woman, and between your offspring and hers; he will crush your head, and you will strike his heel.”” (Genesis 3:15)***

**“我又要叫你和女人彼此为仇； 你的后裔和女人的后裔也彼此为仇。 女人的后裔要伤你的头； 你要伤他的脚跟。” (创世记 3:15)**

***“I will put*** ***enmity between you and the woman”***

“**我又要叫你和女人彼此为仇**”

1. What is *“enmity”?* (see Numbers 35:21-22; Ezekiel 25:15; Ezekiel 35:5)

“为仇”是指什么意思？（参看民数记35:21-22；以西结书25:15；以西结书35:5）

1. Who will God direct ENMITY toward?

神要将仇恨归结到哪里？

***“and between your offspring and hers”.***

“**你的后裔和女人的后裔也彼此为仇**”

1. Who are the *“offspring”* of Satan? (see Matthew 13:38-39; John 8:44; 1 John 3:8-13)

撒旦的“后裔”是谁？（参看马太福音13:38-39；约翰福音8:44；约翰一书3:8-13）

1. Who are the *“offspring”* of the woman?

女人的“后裔”是谁？

***“he will crush your head, and you will strike his heel.”***

“**女人的后裔要伤你的头； 你要伤他的脚跟**”

1. In this phrase “he” refers to only one person, one descendant of the woman. What is remarkable about the fact that this person of called the offspring of a WOMAN (and not a MAN)? (see Galatians 4:4)

在这段话中“女人的后裔”指向一个人，那个女人的一个后裔。这个后裔被称为“女人的后裔”（而非男人的后裔）有什么特别突出的意义？（参看加拉太书4:4）

1. Whose head will be crushed? And what is the significance of that? (see 1 John 3:8; Romans 16:20)

谁的头会受伤？这代表着什么？（参看约翰一书3:8；罗马书16:20)

1. What is the meaning of the phrase “***and you will strike his heel***”?

“你要伤他的脚跟”这句话意味着什么？

**PROTEVANGELIUM**

**原初福音**

1. What is the meaning of the word “protevangelium”?

“原初福音”的意思是指？

1. When did God decide to do what he promises in this verse? (see 1 Peter 1:20)

神在什么时候就定意做这节经文中所应许的事？（参看彼得前书1:20）

1. What does this verse tell us about God?

这节经文向我们显明神是一位怎样的神？